

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovial/
Rail

Trasporto /
Freight

Espresso/
Express

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

FCA SCHWEINFURT

3 Consegna n./ Delivery Note No.

25103079

4 Data spedizione/ Shipping Date

22.08.2023

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885501

10 Vostro riferimento / Your Reference

411

15 Altre informazioni/ Additional Data

12 Nostro reparto/ Our Department

PJSFAH-PLL5
Vitai Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/ Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/ Order No.

300089

19 Codice destinazione/ Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20

Porto
franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.137,5 KG

Porto

assegnato/
Not Free

Netto/Net

976,0 KG

21 Imballaggio/ Packing

5 x TBA-500273, 80 x TBA-520880, 5 x TBA-500274

22 Specifica di destinazione/

57687002

25 Destinazione Receiving Location

14248

25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address

180368526
5012898905

27 Art.

28 Articolo cliente / Receiver Part No.

001

9000112873

Descrizione

Description / Part No. / Pack

F-604633.RTR1-H84#S57

Cuscinetto a rulli conici

083465731-4350-12

30 Quantità / Quantity

4.560

31 ME / Unitaria

PZ

Consegna/Delivery

Handling Unit

25103079/10

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

4560

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conferma alla scheda d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

877360538

877360637

877360674

877360702

877360771

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885501

Lotto / Batch
0079950235

Quantità / Quantity
4.560 PZ

Conferma alla scheda d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	877360538	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
2	877360637	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
3	877360674	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ
4	877360702	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
				Articolo 083465731-4350-12	F-604633.RTR1-H84#S57	Quantità: 912 PZ

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./ Delivery Note No.	25103079
4 Data spedizione/ Shipping Date	22.08.2023

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
5	877360771	195,2 KG	227,5 KG	795x 599x 720 MM	TBA-500273	
Articolo 083465731-4350-12 F-604633.RTR1-H84#S57						Quantità: 912 PZ

Gestione imballaggi a rendere

5,000	P-26-SGP3 Palette 800X600X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
80,000	P-14-R4315-1 KLT BL-VDA-400X300X147.5	012795267-0000	TBA-520880
5,000	P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 AGO 2023

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-007797 vom 23.08.2023



23-007797

Ludwigsburg, 23.08.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Schaeffler LVZ Bau 90-3 Fritz-Drescher-Str / Tor 4 97421 Schweinfurt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransportest soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.08.2023 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	25098908	7	COLLI	Getriebeteile	5.836	17,52
2	25103079	5	COLLI			
3	25103086	4	COLLI			
4	25103111	3	COLLI			
5	25103871-3887	7	COLLI			
Summe: Total		26,00	COLLI		5.836,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.			
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amthliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang			23 Gut 23-007797 empfangen am 23.08.2023 Reception des marchandises KUBISTE ZIMMEL S.R.L. MAGNA PT S.p.A. 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 31 AGO 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"			
20 Schaeffler D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604